

Datos del Contrato

Entidad	Número de Contrato	Enmienda	Número PCo
1201 Departamento de Educación de Puerto Ric	2021-000180		
Registrado en	Otorgado en	Vigencia Desde	Vigencia Hasta
28 may. 2021 11:13	21 may. 2021	21 may. 2021	30 jun. 2026
Cuántía a Pagar *	Cuántía a Recibir		
\$548,433.99	\$0.00		
Categoría de Servicio	Tipo de Servicio		
COMPRA, VENTA, ALQUILER Y/O DESARROLLO D	EDIFICIOS		
Forma de Contratación	Fondos		

Contratista

Bienes o Servicios Privatizados

Nombre

Sí No

LUIS A. RIVERA SIACA

* En los Contratos registrados antes del 14 de julio de 2021, el campo de Cuántía a Pagar contiene tanto la Cuántía a Pagar(Desembolsos) como la Cuántía a Recibir(Ingresos).

Regresar

Contract Data

Entity	Contract Number	Amendment	PCo Number
1201 Puerto Rico Department of Education	2021-000180		
Registered on	Executed on	Effective Date From	Effective Until
May 28, 2021 11:13 a.m.	May 21, 2021	May 21, 2021	June 30, 2026
Amount Payable*	Amount Receivable		
\$548,433.99	\$0.00		
Category of Service	Type of Service		
PURCHASE, SALE, LEASE AND/OR DEVELOPMENT OF BUILDINGS			
Form of Contract	Funds		

Contractor	Privatized Goods or Services
Name	Yes No
LUIS A. RIVERA SIACA	

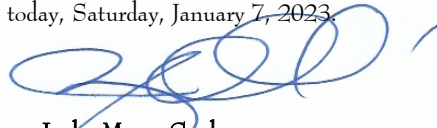
** For Contracts registered before July 14, 2021, the Amount Payable field contains both the Amount Payable(Disbursements) and the Amount Receivable (Revenues).*

[Back](#)

No. 2023-004 TRANSLATOR'S CERTIFICATE OF ACCURACY

I, Mayra Cardona Durán, of legal age, single, resident of Guaynabo, Puerto Rico, Certified Interpreter of the United States Courts (Certification No. 98-020) and certified by the National Association of Judiciary Interpreters and Translators (10671), holding a Master's Degree in Translation and admitted to the Puerto Rico Bar Association (Bar No. 12390, RUA No. 11038) hereby CERTIFY: that according to the best of my knowledge and abilities, the foregoing is a true and correct rendition into English of the original Spanish text, which I have translated and it is stamped and sealed as described therein. This document is comprised of Two (2) Pages, including this certification page, and does not contain changes or erasures.

In Guaynabo, Puerto Rico today, Saturday, January 7, 2023.



Lcda. Mayra Cardona

BA Lit/Fr, MA Trans, JD

United States Courts Certified Interpreter

NAJIT Certified Interpreter and Translator

3071 Alejandrino Ave. PMB 306 Guaynabo, Puerto Rico 00969-7035

Tel. (787) 530-1414

e-mail: mayra@cardona.com